

Poesie der Liebe

Poetry of Love

Ein hundert Botschaften der Liebe vom Himmel auf die Erde gesandt

One hundred Messages of Love sent from Heaven to Earth

Autor:
McLin Van Hawkins
Kornelia Igges

Übersetzung, Layout, Umschlaggestaltung:
Kornelia Igges

Cascada Verlag
München
www.cascada-verlag.de

© 2017 Alle Rechte vorbehalten
Überarbeitete Auflage 2018
ISBN 978-3-9810874-2-0

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek:
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation
in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet
über <http://dnb.dnb.de> abrufbar



Introduction

For about the last two years, McLin Van Hawkins has been transmitting the Poetry of Love from the divine dimension, entrusted with the task of bringing these words to the world and making them available to the public.

The messages want to convey comfort, provide security, encourage and show us that we will forever find shelter and protection in the realms of the Divine.

But most of all, they want to invite us to manifest True Love in our lives, so that the above can touch the below, and Heaven will become experienceable on earth.

May the Poetry of Love touch you deeply, give you guidance and be an inspiration!

McLin Van Hawkins und Kornelia Igges





Einführung

Seit ungefähr zwei Jahren bekommt McLin Van Hawkins die Weisheiten der Liebe aus der göttlichen Dimension übermittelt, verbunden mit dem Auftrag, diese in die Welt hinauszutragen und der Öffentlichkeit zuzuführen.

Die Botschaften wollen Trost spenden, Sicherheit geben, Mut machen und zeigen, dass wir, bis in alle Ewigkeit, im Schoß des Göttlichen aufgehoben sind.

Vor allem aber sollen sie uns einladen, selber wahre Liebe in unseren Leben zu manifestieren, damit das Oben sich mit dem Unten verbinden kann und Himmel auf Erden erfahrbar wird.

Mögen die Weisheiten der Liebe Sie tief berühren, Ihnen Wegweiser und Inspiration sein!

McLin Van Hawkins und Kornelia Igges







Die einzigen Schritte, die es wahrhaft
wert sind, gegangen zu werden,
sind die, die zu deiner Türe führen,
Wertes Liebstes.

Mit jedem geschätzten Schritt, wird
das Gefühl deines Versprechens,
immer stärker.
Das Versprechen, Wahrhaftig
sein zu können und zu werden.

The only steps truly worth taking
are those which lead me to your door,
Sweet Beloved.

And with each treasured step,
the feeling of promise escalates.
The promise of being, of becoming Real.





As countless stars
in a starlit sky,
Love bestows upon the
Lover a myriad of
enlightening insights.

For Seeing is believing
in the wonder of this
creation, and the
sanctity of all Life.

Lovers see the Good,
nurture the Good,
and fall in Love with
the Good in the Beloved.

Wie die unzähligen Sterne
den Himmel mit ihrem
Strahlen erleuchten,
verleiht die Liebe dem
Liebenden eine Vielzahl
erleuchteter Einsichten.

Denn zu Sehen, bedeutet,
an das Wunder dieser
Schöpfung zu glauben,
und an die Heiligkeit
allen Lebens.

Liebende sehen das Gute,
sie nähren das Gute
und verlieben sich
in das Gute des Liebsten.





The rapport engendered
by genuine support.
The good mood elicited
by a smiling face.
The comfort imparted by
a warm embrace.
Aspects of the countless
facets of Love's irresistible
charm.

When we awaken to the
knowledge of Love,
our fear and concern
for sharing our Love subsides.

As Love only leaves a good
influence on all it touches.
Never it is wrong,
never a disadvantage,
never a risk to express Love.

Be a Lover unleashed from
hesitation and fall profoundly
in Love.

Harmonie durch aufrichtige
Zuwendung hervorgebracht.
Gute Laune, durch ein lächelndes
Gesicht geweckt.
Geborgenheit, durch eine warme
Umarmung geschenkt.
Es gibt unzählige Facetten der
Liebe mit ihrem unwiderstehlichen
Charme.

Wenn wir erwachen und
der Liebe gewahr werden,
verblassen unsere Furcht
und die Bedenken,
unsere Liebe zu teilen.

Denn die Liebe hinterlässt
ihren guten Einfluss
auf alles, was sie berührt.
Niemals kann es falsch sein,
niemals gereicht es zum Nachteil,
niemals birgt es ein Risiko,
Liebe zu offenbaren.

Sei ein Liebender, befreit
von allem Zögern
und liebe auf die
innigste Weise.





Not for the allure of gain
or promise of reward,
nor for fear of censure
or retribution.

Lovers love out of Natural
Necessity, like rainfall,
like flowers in bloom.

Love is true Genius
being expressed by Lovers
in countless ways constantly.

Their Love is no modest dinner
just for one, but rather a glorious
Feast for All.

Nicht wegen des Reizes,
den Erfolg bieten mag
oder wegen der Aussicht
auf Belohnung,
noch wegen der Furcht
vor Tadel oder Vergeltung.

Liebende lieben aus einer
Natürlichen Notwendigkeit,
wie der Regen, der fällt
wie Blumen, die blühen.

Die Liebe ist wahrhaft Genial
und findet immerfort Ausdruck
durch Liebende auf unzählige Weise.

Ihre Liebe ist kein bescheidenes
Dinner, nur für einen, sondern ein
herrliches Festmahl für Alle.





McLin Van Hawkins,

lebt nach 25 Jahren in München wieder in den USA, wo er in Baltimore, Maryland, geboren wurde. In München war er als Englischlehrer, professioneller Übersetzer und interkultureller Coach tätig.

Seine spirituelle Gabe begleitet ihn seit seiner Kindheit und Jugend und verstärkte sich, als es an der Zeit war, seinen spirituellen Auftrag zu erfüllen. Poesie der Liebe ist sein erstes Buch mit den Botschaften der Liebe, die er aus dem Reich des Göttlichen empfangen hat, das er veröffentlicht.

After 25 years in Munich, Germany, McLin, lives in the US again. where he was born in Baltimore, Maryland, In Munich he worked as an English teacher, professional translator and intercultural coach for organizations and educational institutions.

His spiritual gift has accompanied him since his childhood and youth and was reinforced when the time had come to fulfill his spiritual mission.

The Poetry of Love is the first book published with the Messages of Love that he has been receiving from the Realms of the Divine.





Kornelia Igges

geboren im westfälischen Rhede bei Münster lebt und arbeitet seit vielen Jahren in München. Sie ist in Sprachen ausgebildet, arbeitete in internationalen Konzernen und ist professionelle Übersetzerin. In den letzten Jahren verlagerte sie ihren Schwerpunkt auf das Schreiben ihre therapeutische und spirituelle Aufgabe.

Kornelia Igges

born in Rhede, a small town near Muenster in North-Rhine Westphalia, Germany. She has been living and working in Munich for many years. Kornelia Igges has studied languages and management and has been working for international organizations and is also a professional translator.

During the last couple of years she has shifted her focus to writing and her therapeutic and spiritual work.

